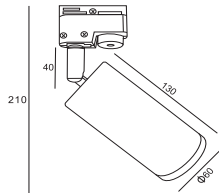
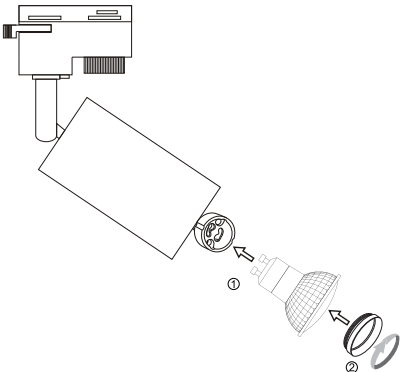


Instruction



1 x GU10 (50W)

Model: TR004-1-GU10-W
Collection: Track
Series: Track

 Wall Lamps



Montageanleitung:

- Schalten Sie vor Installation der Leuchte über den Hauptschalter den Strom ab.
- Bereiten Sie den Platz vor, an dem Sie die Leuchte anbringen wollen. Für die Montage ist ein Loch mit einer Montagebohrung und für Verkabelung mit einem Lampensockel.
- Verlegen Sie ein 220-240V/50Hz Stromkabel, wenn möglich mit Erdungsableitung.
- Verbinden Sie die Leuchte mit dem 220-240V/50Hz Stromnetz. Wenn die Leuchte ein Erdungskabel hat, schließen Sie dieses an.
- Bedrücken Sie die Leuchte in der Montagebohrung oder am dafür vorgesehenen Montageort.
- Bereiten Sie eine Glühbirne in der Fassung.
- Schalten Sie den Strom an und überprüfen Sie die Funktionsfähigkeit der Leuchte.

Assembly Manual:

- The installation of the lamp shall be performed with the power supply switched off.
- Prepare the place for the lamp, including a mounting hole for built-in lamps and a seat for surface-mounted lamps, including a grounding wire, if any, out to the installation place.
- Lay a 220-240V/50Hz power cable where needed.
- Connect the lamp to the 220-240V/50Hz power supply network. If the lamp has a grounding wire, it shall be also connected.
- Install the lamp in the mounting hole/seat and secure tightly.
- Insert a bulb in the socket and fix the bulb.
- Switch on power supply to the lamp and make sure that the lamp operates properly.

Інструкція з монтажу:

- Установку світильника здійснюється при вимкненні електричій мережі.
- Підготуйте місце для установки світильника - монтажний отвір для вбудованих, посадочне місце для накладних.
- Підготуйте місце для встановлення електричної проводки, якщо потрібна. Якщо потрібна, встановіть її заздалегідь.
- Прокладіть силовий кабель до мережі 220-240В 50 Гц. Якщо в світильнику передбачений дрот для заземлення, його також необхідно підключити.
- Підключіть світлоприймач до мережі відповідно до вказівок.
- Ізольуйте дроти, встановіть отвір / посадочне місце.
- Встановіть лампу у цоколь і зафіксуйте її.
- Включіть подачу електроенергії до світильника і перевіряється в ньому правильний робота.

Інструкція по установке:

- Установку світильника осуществляется при выключенной электрической энергии.
- Подготовьте место для установки светильника - монтажное отверстие для встроенных, посадочное место для накладных.
- Подготовьте место для установки электрической проводки, если необходимо.
- Проложите силовой кабель к сети 220-240В 50 Гц. Если в светильнике предусмотрено провод заземления, его также необходимо подключить.
- Подключите светильник к сети.
- Изолируйте провода, установите отверстие / посадочное место.
- Установите лампу в цоколь и зафиксируйте ее.
- Включите подачу электрической энергии на светильник и убедитесь в его корректной работе.

Hersteller / Manufacturer / Fabricant / Produttore /

Fabrikanten / Fabrikant / Hersteller / Fabricator /
Производители / Producenten / Hersteller /
Produttori / Hersteller / Fabricant / Produttore /
Производители / Výrobci / Hersteller / Produttore /
Produttori / Hersteller / Produttore /
Rosenstraße 2, 10178 Berlin.

Verteiger des Herstellerwerks / Manufacturer factory
afiliate / Filiale de la usine du fabricant / Filiale of factory
productore / Filial de la fabrică / Fabrica de filial / Sýbe
Fabrikta / Branch Factory / Branch Factory / Filial de
ramură / Branch Factory / Oddělení Fabřiky / Фабрика
завода / Выделительница / Фабрика завода / Фабрика
завода-выделительница / Фабрика завода-выделительница /
Делегация завода / Филиал / Фабрика / Branch /
Фабрика / Branch / Filiale / Фабрика / Branch /

Sicherheitshinweis

Die Informationen, die diese Anleitung enthält, sind vor dem Zusammenbau des Produkts zu lesen und sind zu dem Zweck überarbeitet worden, um die Sicherheit zu gewährleisten. Überprüfen Sie das Produkt vor dem Zusammenbau.

Sicherheitshinweise:

- Die Installation und der Anschluss der Leuchte sollten durch qualifizierte Fachkräfte erfolgen.
- Verwenden Sie nicht die vom Anschluss der Leuchte, dem technischen Daten des Stromnetzes mit dem Daten übereinstimmende Art der Verkabelung steuern.
- Bei der Montage der Leuchte an Wand oder Decke ist auf eine sichere Befestigung (unter Berücksichtigung des Gewichts der Leuchte) zu achten.
- Die Leuchten sind bestmümpfungsfähig verschwinden. Die zur Innenbeleuchtung von Wohnräumen geeigneten Leuchten nicht im Freien verwenden. Die Leuchte mit einer Schutzklasse über IP 44 nicht zu verbinden.
- Die Leuchte mit einem Niederspannungs System von 230V/50Hz und keinen sein.
- Die auf der Außenkabel bzw. der Außenleitung beschriebene IP-Werte sind zu verwenden, um die Verletzungsgefahr zu vermeiden. Sie ist vorzuziehen, die in der Leuchte angegeben ist. Die Stromversorgung durch einen Schutzkabel zu gewährleisten. Die Leuchte sollte separat werden, die die Lampe abschaltet, die Wähler in die Hand und die Leuchte der Lampe, die im Schema der Montage angegeben sind. Bei der Installation angegebener Lampe nur einer anderen Leistung, als vom Hersteller angegeben, überarbeiten der Hersteller keine Veränderung für modische Schäden an der Leuchte.
- Die Leuchte nicht abdecken.
- Von Kindern fern halten.

Beschreibung der Symbole:

Die gelben Symbole stehen auf der Verpackung des Erzeugnisses:

- Schutzklasse I: Diese Lampe ist durch ein Schutzkabel (Grundreihe Leitung) an die Schutzkategorie der Bildung anzuschließen.
 - Schutzklasse II: Es ist eine doppelte bzw. verstärkte Isolierung vorhanden. Die Schutzverriegelung wird nicht benötigt.
 - Schutzklasse III: Niederspannungsfähige.
 - Das Gerät ist nur für eine Lampe mit einer Schutzanforderung oder einer Niederspannung geeignet. Ein Schutzglas ist nicht obligatorisch.
 - Die Leuchte ist nicht zur Bedeckung durch Wärmeschutzfolie geeignet.
 - Das Gerät ist nur für eine Lampe zu jedem beleuchteten Objekt geeignet.
 - In Meeres Bitter Meiden Sie jeden Abstand auf dem Lampenschirm.
 - Nur im Innenraum benutzen.
 - Nur im Freien.
 - Das Erzeugnis nicht mit dem Halsband, entsorgen, Sie müssen es bei einer Einwirkung entsorgen, die zur Entzündung von elektrischen Geräten geeignet ist.
- ### Bedienungshandlung:
- Vor der Benutzung des Erzeugnisses die Stromversorgung mit dem Netz abzuschalten.
 - Das Produkt von Feuchtigkeit in den Verteilungsklassen oder auf jeden Fall der Reinigung vermeiden.
 - Vor der Reinigung die Stromzufuhr von 10 Minuten abkühlen lassen.
 - Die Leuchte nicht mit Wasser waschen.
 - Die Leuchte nicht mit einem weichen Tuch reinigen.
 - Die Leuchte nicht aufgrund von Geruchfehlungen waschen. Sie sich an die Verfallsdatei.
 - Die Hersteller behaupten die Funktion des Geräts über den Zeitraum für 2 Jahre (3 Jahren – LED) nach der Lieferung durch den Fachhandel. Die Garantiebedingungen gelten nicht, wenn das Erzeugnis ohne Gebrauchsanweisung repariert wurde.

Safety Guidelines

The information contained in these guidelines shall be studied prior to the assembly of the lighting fixture and kept until the end of the product's performance life.

Safety Requirements:

- Installation and connection of the lighting fixture shall be conducted by a qualified electrician.
- Disconnect the power supply prior to the start of installation.
- Before connecting the lighting fixture, make sure the network technical data is in compliance with the specifications indicated on the package.
- The geometry of the lighting fixture attachment point shall conform to the lighting fixture specification with their intended purpose. Do not use lighting fixtures designed for illumination of indoor living spaces, for outdoor applications; do not use lighting fixtures with protection less than IP44 in rooms with high humidity.
- All elements of the connection to the power supply shall be free from moisture and corrosion.
- Do not use electrical wiring that is damaged. It shall be replaced to avoid the hazard of electrical current-induced injury.
- Before the electrical connection of a light bulb, cut off the power supply of the lighting fixture and wait until the light bulb has cooled off.
- Close lamp tube and cover in accordance with the assembly diagram.
- Do not use a lamp that is not suitable for safe and proper use of the product. The manufacturer shall not be liable for safe and proper use of the product.
- For use in the power supply network with the voltage of not more than 220-240V.
- Do not cover the lighting fixture.
- Keep safe from children.

Description of Symbols:

All electrical symbols are indicated on the product's package.

- Protection class I: This lamp shall be connected through the protective electrical cable (grounding) and green wire to the grounding protection class II.
 - Protection class II: Double or reinforced insulation is provided. Protective grounding is not required.
 - Protection class III: Low-voltage lighting fixture.
 - The device is intended only for lamps with protection or for low-pressure lamps. Use of protective glass is not necessary.
 - The lighting fixture is not suitable for being covered with thermal insulation material.
 - The minimum distance in meters from the lamp to any (Synthetic) item. Please refer the accurate distance on the lamp sticker.
 - For indoor use only.
 - For outdoors use only.
 - Do not put this product in regular household waste until the end of its lifetime. You shall discard it in the place intended for waste electrical equipment.
- ### Maintenance Guidelines:
- Prior to cleaning of the product, cut off the power supply by turning off the switch.
 - Avoid moisture in the distribution box or any part of electrical wiring.
 - Before you start dealing with the lamp, cool it off for 10 minutes.
 - Use only dry cloth.
 - For regular repair of the product, contact the place of purchase.
 - The manufacturer gives the warranty for performance of this product for 2 years (3 years for LED) starting from the date of delivery by distributor. The warranty obligations shall not be valid in unusual circumstances modifications have been introduced in the product.

Инструкция по технике безопасности

Информацию, содержащуюся в данной инструкции, необходимо изучить перед началом сборки и хранения для обеспечения срока использования изделия.

Требования безопасности:

- Установка и подключение светильника должны проводиться квалифицированными специалистами.
- Внимательно прочтите тех. кар. и не пытайтесь установить, отключить подачу энергии, подползновение светильника, убавлять ток, по техническим данным сети соответствующим образом, указанным на упаковке.
- При установке светильника должны соответствовать его весу, прочности крепления светильника по назначению. Светильник, предназначенный для работы с защитой класса IP44 не рекомендуется подключать к электропроводке помещений, в которых предполагается повышенная влажность.
- Все элементы подключения должны быть выполнены в соответствии с требованиями.
- Если выключатель имеет шнур управления, то он должен быть выполнен из гибкого кабеля с оплеткой, покрытой двойной изоляцией.
- Провода должны быть правильно подсоединены к соответствующим клеммам.
- После замены лампы не забудьте проверить, необходимо ли отключить и выключатель, пока лампочка остынет.
- Выборите тип и мощность лампы, указанные в схеме сборки.
- Не используйте лампы, не соответствующие требованиям инструкции.
- Для подключения в электросеть с напряжением не более 220-240V, не нарушайте изоляцию.
- Берегите детей.

Описание символов:

Все электрические символы указаны на упаковке изделия.

- Класс защиты I. Этот лампа должна быть соединена защитным электропроводом (зелено-желтый провод) с защитной клеммой заземления.
 - Класс защиты II. Предусмотрена двойная изоляция или усиленная изоляция. Защитное заземление не требуется.
 - Класс защиты III. Светильник низкого напряжения.
 - Прибор предназначен только для лампы с защитой или лампы низкого давления. Неиспользование изоляции защитного стекла.
 - Светильник не подходит для того, чтобы закрывать его теплоизоляционными материалами.
 - Минимальное расстояние от лампы до любого осветительного объекта в метрах. Пожалуйста, найдите точное расстояние на этикетке лампы.
 - Используйте только внутри помещения.
 - Не нарушайте изоляцию.
 - Не направляйте свет вблизи животных, особенно в том, что касается домашних животных. Вы должны прикрывать его в местах, предназначенных для домашних животных.
- ### Инструкция по обслуживанию:
- Перед чисткой изделия отключите электропитание, выключив переключатель.
 - Избегайте попадания влаги в распределительную коробку или на любую часть электропроводки.
 - Прочтите, что вы не можете смывать, дайте лампе остыть в течение 10 минут.
 - Используйте только мягкую сухую ткань.
 - Для регулярного ремонта обратитесь к месту покупки.
 - Компания-производитель гарантирует работу данного оборудования в течение 2 лет (3 года для светодиодных с LED-матрицей), начиная с даты поставки из дистрибутора. Гарантийные обязательства не действуют в случае введения нестандартных наименований в модель.

Иструкция по технике безопасности

Информация, содержащаяся в данной инструкции, необходимо изучить перед началом сборки и хранения для обеспечения срока использования изделия.

Важные заметки:

- Установка и подключение светильника должны проводиться квалифицированными специалистами.
- Внимательно прочтите тех. кар. и не пытайтесь установить, отключить подачу электропитания, подползновение светильника, убавлять ток, по техническим данным сети соответствующим образом, указанным на упаковке.
- При установке светильника должны соответствовать его весу, прочности крепления светильника по назначению. Светильник, предназначенный для работы с защитой класса IP44 не рекомендуется подключать к электропроводке помещений, в которых предполагается повышенная влажность.
- Все элементы подключения должны быть выполнены в соответствии с требованиями.
- Если выключатель имеет шнур управления, то он должен быть выполнен из гибкого кабеля с оплеткой, покрытой двойной изоляцией.
- Провода должны быть правильно подсоединены к соответствующим клеммам.
- После замены лампы не забудьте проверить, необходимо ли отключить и выключатель, пока лампочка остынет.
- Выборите тип и мощность лампы, указанные в схеме сборки. При установке лампы, не соответствующей требованиям инструкции, производитель не несет ответственность за возможные повреждения.
- Для подключения в электросеть с напряжением не более 220-240V, не нарушайте изоляцию.
- Берегите детей.

Описание символов:

Все электрические символы указаны на упаковке изделия.

- Класс защиты I. Эта лампа должна быть соединена защитным электропроводом (зелено-желтый провод) с защитной клеммой заземления.
 - Класс защиты II. Предусмотрена двойная изоляция или усиленная изоляция. Защитное заземление не требуется.
 - Класс защиты III. Светильник низкого напряжения.
 - Прибор предназначен только для лампы с защитой или лампы низкого тока. Использование изоляции защитного стекла.
 - Светильник не подходит для того, чтобы закрывать его теплоизоляционными материалами.
 - Минимальное расстояние от лампы до любого осветительного объекта в метрах. Пожалуйста, найдите точное расстояние на этикетке лампы.
 - Используйте только внутри помещения.
 - Не нарушайте изоляцию.
 - Не направляйте свет вблизи животных, особенно в том, что касается домашних животных. Вы должны прикрывать его в местах, предназначенных для домашних животных.
- ### Описание символов:
- Перед чисткой изделия отключите электропитание, выключив переключатель.
 - Избегайте попадания влаги в распределительную коробку или на любую часть электропроводки.
 - Прочтите, что вы не можете смывать, дайте лампе остыть в течение 10 минут.
 - Используйте только мягкую сухую ткань.
 - Для регулярного ремонта обратитесь к месту покупки.
 - Компания-производитель гарантирует работу данного оборудования в течение 2 лет (3 года для светодиодных с LED-матрицей), начиная с даты поставки из дистрибутора. Гарантийные обязательства не действуют в случае введения нестандартных наименований в модель.

CA